

# Unsere Platzregeln



1. Mit dem Kauf einer Eintrittskarte akzeptieren Sie die Platzregeln.
2. Die Adventuregolfanlage ist kein Kinderspielplatz! Das Betreten der Anlage geschieht auf eigene Gefahr. Die Stadt Eschenbach/Adventuregolf übernimmt keine Haftung für Sach- und Personenschäden. Wir empfehlen ausdrücklich, nicht barfuß zu spielen.
3. Kinder bis einschließlich 8 Jahre dürfen nur in Begleitung Erwachsener spielen. Eltern haften für ihre Kinder!
4. Gespielt wird mit einem schweren „Putter“. Starke Schläge, sowie große Schwünge sind nicht erforderlich und aus Sicherheitsgründen zu vermeiden.
5. Bitte achten Sie darauf, mit dem Spielgerät die Kunstrasenbahnen nicht zu beschädigen. Bei vorsätzlichen Beschädigungen oder Vandalismus drohen Schadenersatzansprüche gegen den Schädiger.
6. Der Kauf einer Einzelkarte berechtigt zur Benutzung der Anlage für eine Spielrunde: diese ist nach der 18. Golfbahn beendet.
7. Golfschläger und -ball sind Eigentum der Stadt Eschenbach. Bei Verlust oder Beschädigung ist Ersatz zu leisten.
8. Auf den Bahnen ist Essen und Trinken verboten. Das Mitbringen von Glasflaschen ist untersagt.
9. Das Rauchen auf der gesamten Golfanlage ist untersagt.
10. Betreten aller Wasser-, Kies- und Steinfelder sowie der Pflanzenbeete ist nicht erlaubt.
11. Achten Sie beim Ausholen mit Ihrem Golfschläger stets auf andere Personen und sorgen Sie für einen ausreichenden Sicherheitsabstand.
12. Bitte verhalten Sie sich auf dem Gelände so, dass Sie andere Spieler/Gruppen nicht stören, behindern oder gefährden und spielen Sie zügig weiter.
13. Die Golfschläger bitte unverzüglich nach dem Spiel abgeben, damit diese anderen Gästen zur Verfügung stehen.
14. Helfen Sie uns, die Golfanlage sauber zu halten! Müll ist in den dafür vorgesehenen Abfalleimern zu entsorgen.
15. Hunde sind auf den Bahnen nicht erlaubt.
16. Das Betreten der Anlage geschieht auf eigene Gefahr. Die Betreiber übernehmen keine Haftung für Sach- und Personenschäden.
17. Das Golfzubehör ist nach dem Spiel wieder am Kiosk abzugeben. Bei Verlust des Balles werden 2 € und bei Beschädigung eines Schlägers 25 € berechnet.
18. Sicherheit:  
Eltern und Begleitpersonen sind gehalten, Kinder über die Gefahren von Wasserläufen, Steilhängen und Höhenunterschieden auf den Bahnen aufzuklären.  
Bitte niemals hinter dem schlagenden Spieler stehen und ausreichend Sicherheitsabstand halten.

.....und jetzt, viel Spass

## Our place rules

1. By purchasing a ticket, you accept the seat rules.
2. The adventure golf course is not a children's playground! Entering the facility is at your own risk. The city of Eschenbach/Adventuregolf accepts no liability for property damage or personal injury. We strongly recommend not to play barefoot.
3. Children up to and including 8 years old are only allowed to play when accompanied by adults. Parents are liable for their children!
4. Playing with a heavy "putter". Strong blows, as well as large turns are not required and to be avoided for safety reasons.
5. Please be careful not to damage the artificial turf tracks with the play equipment. In the event of intentional damage or vandalism, claims for damages against the harmful person are threatened.
6. The purchase of a single ticket entitles you to use the course for a game round: this is finished after the 18th golf course.
7. Golf clubs and ball are the property of the city of Eschenbach. In the event of loss or damage, compensation must be provided.
8. Food and drink are forbidden on the tracks. The bringing of glass bottles is prohibited.
9. Smoking is prohibited throughout the golf course.
10. Entering all water, gravel and stone fields as well as plant beds is not permitted.
11. Always pay attention to other people when picking up your golf club and ensure a sufficient safety distance.
12. Please behave on the premises in such a way that you do not disturb, obstruct or endanger other players/groups and continue to play quickly.
13. Please drop off the golf clubs immediately after the game so that these are available to other guests.
14. Help us keep the golf course clean! Waste must be disposed of in the waste bins provided for this purpose.
15. Dogs are not allowed on the tracks.
16. Entering the facility is at your own risk. The operators assume no liability for property and personal injury.
17. The golf accessories must be returned to the kiosk after the game. In case of loss of the ball, 2 € and in case of damage to a racket 25 € will be charged.
18. Security:  
Parents and accompanying persons are required to educate children about the dangers of watercourses, steep slopes and height differences on the tracks. Please never stand behind the beating player and keep sufficient safety distance.  
..... and now, have fun

## Provozní řád v celém areálu

1. Zakoupením vstupenky berete na vědomí, že jste povinen dodržovat veškeré podmínky a pravidla chování stanovené tímto provozním a návštěvním řádem a zavazujete se je dodržovat.
2. Golfový areál není dětské hřiště! Vstup do zařízení jen na vlastní nebezpečí. Město Eschenbach/Adventuregolf neneso žádnou odpovědnost za škody na majetku nebo újmy na zdraví. Doporučujeme hrát jen v obuvi.
3. Děti do 8 let mohou hrát pouze v doprovodu osoby štarsí osmnácti let. Za své děti odpovídají rodiče!
4. Hraní s těžkým "putterem", prudké údery, stejně jako prudká švihnutí, nejsou nutná a je třeba z bezpečnostních důvodů se jim vyhnout.
5. Dávejte pozor, abyste nepoškodili umělé trávnickové pásy herní technikou. V případě úmyslné škody nebo vandalismu budou uplatněny nároky na náhradu škody od poškoditele.
6. Zakoupení jedné vstupenky vás opravňuje k použití hřiště pro jedno kolo: to je ukončeno po dohrání 18. golfové jamky.
7. Golfové hole a míčky jsou majetkem města Eschenbach. V případě ztráty nebo poškození musíte náhradu škody uhradit.
8. Jídlo a napoje jsou na tratích zakázány. Přinášení nápojů ve skleněných lahvích je zakázáno v celém areálu.
9. Kouření je zakázáno v celém golfovém areálu.
10. Vstup na všechna vodní, štěrková a kamenná pole, stejně jako do záhonů, není povolen.
11. Při zvedání golfové hole vždy věnujte pozornost ostatním lidem ve vašem okolí a zajistěte mezi sebou dostatečnou bezpečnostní vzdálenost.
12. Prosím, chovejte se v prostorách tak, abyste nerušili, nebránili nebo neohrožovali ostatní hráče / skupiny a pokračujte ve hře plynule.
13. Ihned po ukončení hře odevzdejte golfové hole zpátky do kiosku, aby byly k dispozici ostatním hostům.
14. Pomozte nám udržovat čistotu v celém golfovém areálu! Odpadky vhadzujte do odpadkových košů, které jsou k tomuto účelu k dispozici.
15. Na golfové hřiště je vstup psům zakázán.
16. Vstup do golfového areálu je na vlastní nebezpečí. Provozovatelé nepřebírají odpovědnost za poškození majetek a újmu na zdraví.
17. Golfové doplňky musí být po hře vráceny do kiosku. V případě ztráty míčku jste povinen uhradit 2 € a v případě poškození golfové hole jste povinen uhradit 25 €.
18. Bezpečnost:  
Rodiče a doprovod dětí do 8 let jsou povinni poučit své děti o nebezpečí vodních toků, strmých svazích a výškových rozdílech na tratích. Prosím, nestoupejte si v žádném případě za hrajícího hráče a dodržujte mezi sebou dostatečnou bezpečnostní vzdálenost.  
..... přejeme vám hezkou zábavu



STADT  
ESCHENBACH  
I.D.OPF.



Gefördert durch das Bayerische Staatsministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten und den Europäischen Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums (ELER)



NATURPARK  
Nördlicher  
Oberpfälzer Wald



ČESKO-BAVORSKÝ  
GEO PARK  
BAYERN-BÖHMEN